

Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte
Salud de mujeres y niños
PROGRAMA DE COMIDAS EN EL CUIDADO DE NIÑOS Y ADULTOS (CACFP)
SOLICITUD PARA PODER INTEGRAR EN EL PROGRAMA DE COMIDAS PARA ADULTOS

Para solicitar comidas gratuitas o a precio reducido, llene esta solicitud cuidadosamente, firme, feche y devuelva la solicitud a: _____
 _____ Si tiene preguntas sobre este formulario, sírvase llamar al _____
 Nombre de la Institución Teléfono

1. NOMBRE DEL PARTICIPANTE (en letra de imprenta) Y FECHA DE NACIMIENTO _____
 Nombre Apellido(s) Fecha nacimiento

2. HOGARES QUE RECIBEN MEDICAID, SSI, FDPIR Y/O CUPONES DE COMIDA: Si el solicitante se encuentra actualmente incluido en un programa de Medicaid, SSI (Ingreso suplemental del Seguro Social), FDPIR (Programa de distribución de comidas en reservaciones indígenas) y/o Cupones de comida, se podrá dar el número de caso en vez de indicar el ingreso. Sí, estamos recibiendo Medicaid, SSI, FDPIR y/o Cupones de comida. Si el adulto participante forma parte de un hogar que recibe Cupones de comida o ayuda FDPIR, o si participa en SSI o Medicaid, este adulto participante tendrá derecho automático a recibir los beneficios de comidas gratuitas del Programa, siempre que haya llenado la solicitud.

Núm. de Medicaid _____ Núm. de Cupones de comida _____
 Núm. de SSI _____ Núm. de FDPIR _____
 Si recibe beneficios y ha dado el número del caso, **NO llene el número 3. Llene sólo los números 4 (optativo) y 5.**

3. INGRESO MENSUAL DE TODOS LOS QUE VIVEN EN EL HOGAR: Indique todos los que están viviendo en su hogar, incluyendo el participante mencionado arriba. Indique todo el ingreso bruto (antes de hacer deducciones) que fue recibido el mes pasado. Si usted no da un número de caso para Medicaid, SSI, FDPIR y/o Cupones de comida, debe llenar la información sobre ingresos.

Nombre de todos los que viven en el hogar	Sueldos/salarios mensuales	Ingresos mensuales -- Seguro Social	Ingresos mensuales -- Jubilación o pensión	Ingresos mensuales -- Otros
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$

5. IDENTIDAD ÉTNICA: (Marque sólo uno)
 Hispano o Latino Ni Hispano ni Latino
 IDENTIDAD RACIAL DEL PARTICIPANTE: (Marque uno o más)
 Blanco Moreno/Negro o Afroamericano Indígena americano/Nativo de Alaska
 Asiático Nativo de Hawaii u de otras islas del Pacífico

6. FIRMA Y NÚMERO DE SEGURO SOCIAL: Certifico que toda la información dada arriba es verídica y correcta y que se ha reportado todo el ingreso. Entiendo que estoy dando esta información para recibir fondos federales; los funcionarios de la entidad pueden verificar la información dada en la solicitud y si falsifico información intencionalmente, se me puede enjuiciar de acuerdo con las leyes federales y estatales pertinentes.

 Firma de un adulto en el hogar Fecha Número de Seguro Social (se exigen los 9 números para hogares que califican Debido al ingreso)

 Nombre en letra de imprenta Teléfono del hogar Teléfono del trabajo

 Dirección Ciudad Código Postal

La Sección 9 de la Ley Nacional sobre Almuerzos Escolares exige que a menos que se proporcione un número de caso al recibir Cupones de comidas o beneficios FDPIR o el número de identificación de SSI o Medicaid del adulto para quien se solicitan beneficios, usted debe proveer un número de Seguro Social en la solicitud. Éste debe ser el número de Seguro Social del adulto de ese hogar que firma la solicitud. Si dicho adulto no tiene un número de Seguro Social, se deberá indicar eso en la solicitud. No es obligatorio dar el número de Seguro Social, pero si no se da o si no se indica que el adulto del hogar que firma la solicitud no tiene un número de Seguro Social, no se podrá aprobar la solicitud. Se debe avisar lo anterior al adulto del hogar cuyo número de Seguro Social se divulga. Se puede usar el número de Seguro Social para identificar al adulto del hogar cuando se realice la verificación de la información indicada en la solicitud. Se podrá realizar la verificación a través de revisiones, auditorías e investigaciones de programas, las que pueden incluir la comunicación con empleadores para determinar ingresos, la comunicación con entidades emisoras de cupones de comidas, con organizaciones de tribus indígenas, o con las oficinas de asistencia social para determinar la certificación actual para recibir cupones de comidas o beneficios FDPIR, la comunicación con la oficina emisora de beneficios SSI o Medicaid para determinar la certificación actual para recibir beneficios, la comunicación con la oficina de empleos del estado para determinar la cantidad de beneficios recibidos y la verificación de la documentación producida por los adultos del hogar para comprobar la cantidad del ingreso recibido. Lo antedicho puede resultar en la pérdida o reducción de beneficios, reclamaciones administrativas o acciones judiciales si se ha dado información incorrecta.

Para uso exclusivo de la Institución/Patrocinador
 NÚM. DE PERSONAS EN EL HOGAR _____ TOTAL DE INGRESOS MENSUALES DEL HOGAR \$ _____
 Se aprueba: gratis reducido se niega
 Razón por la negación: ingresos demasiado altos solicitud incompleta Otros _____
 Se retiró el (fecha): _____ Fecha _____

Firma del funcionario de calificación

For state use only:

Verified by: _____
 Date: _____
 Verified classification: Free Reduced Denied
 Reason for change in classification: _____

**CARTA AL HOGAR PARTICIPANTE/CURADOR PARA INSTITUCIONES QUE NO
PUEDEN COBRAR COMIDAS POR SEPARADO
PROGRAMA DE COMIDAS EN EL CUIDADO DE NIÑOS Y ADULTOS (CACFP)**

Estimado participante/curador:

Por favor ayúdenos a cumplir con los requisitos federales que exigen que todos los años se presente una Solicitud para poder integrar en el programa (CAC 11A). Se usará esta solicitud solamente para determinar si reúne las condiciones de participación; luego se colocará en nuestros archivos y se tratará como información confidencial. Para que se pueda calificar a los participantes y a la guardería adulta para que reciban los beneficios del programa, un adulto que vive en el hogar debe llenar esta Solicitud para cada participante inscrito en la guardería adulta lo antes posible; además, debe firmar y fechar esa Solicitud y entregarla a la guardería. No es obligatorio llenar esta solicitud a menos que el participante desee ser considerado para comidas gratuitas o a precios reducidos.

Participantes de Cupones de comida, SSI (Ingreso Suplemental del SS), Medicaid, FDPIR (Programa de distribución de comidas en reservas indígenas): Si el participante ahora recibe Cupones de comida, beneficios SSI, Medicaid o FDPIR, entonces tendrá derecho automático a comidas gratuitas. Sólo necesita indicar el número de caso para Cupones de comida o el número de identificación de SSI, Medicaid o FDPIR; firme, feche y devuelva la Solicitud.

Todos los demás hogares: Si el ingreso del hogar del participante está al nivel o por debajo del nivel que se muestra en el cuadro más adelante, el participante tendrá derecho a comidas gratuitas o a precios reducidos. Para solicitar los beneficios de comidas, se deberá proporcionar la información siguiente o no se podrá aprobar la solicitud.

***Los que viven en el hogar:** Indique el nombre del participante y del cónyuge del participante, así como todos los niños dependientes que viven en el hogar del participante.

***Ingreso actual:** Indique la cantidad del ingreso que cada persona recibió el mes pasado (ANTES de la deducción de impuestos, FICA, etc.), la frecuencia del ingreso y de dónde proviene, como por ejemplo sueldos, beneficencia social o jubilación. Si en su hogar vive una persona cuyo ingreso el mes pasado fue más alto o más bajo de lo normal, indique el ingreso mensual promedio que esa persona generalmente gana.

***Firma:** un adulto que viven en el hogar debe firmar esta solicitud.

***Número de Seguro Social:** Indique el número de Seguro Social del adulto que firma esta solicitud. Si ese adulto no tiene un número de Seguro Social, escriba "Ninguno".

Si en su hogar vive una persona cuyo ingreso el mes pasado fue más alto o más bajo de lo normal, dé el ingreso mensual promedio que esa persona generalmente gana. Si el ingreso total para todos los que viven en el hogar es igual a o menor que las cantidades indicadas para un hogar del número de personas del suyo en el cuadro a continuación, tanto el participante como la guardería adulta serán calificados para recibir beneficios del programa.

EN VIGENCIA DEL 1° DE JULIO DEL 2008 AL 30 DE JUNIO DEL 2009					
GUÍAS DE INGRESOS REDUCIDOS					
Número de personas que viven en el hogar	Ingreso anual	Ingreso mensual	Ingreso quincenal	Ingreso bimensual	Ingreso semanal
1	19,240	1,604	802	740	370
2	25,900	2,159	1,080	997	499
3	32,560	2,714	1,357	1,253	627
4	39,220	3,269	1,635	1,509	755
5	45,880	3,824	1,912	1,765	883
6	52,540	4,379	2,190	2,021	1,011
7	59,200	4,934	2,467	2,277	1,139
8	65,860	5,489	2,745	2,534	1,267
Para cada persona adicional en el hogar agregue:	+ 6,600	+ 555	+ 278	+ 257	+ 129

Usted puede presentar una solicitud para calificarse en el programa en cualquier momento del año fiscal. Participantes cuyos miembros de familia pierden su empleo, tienen derecho a comidas gratuitas o a precios reducidos durante el período de desempleo, siempre que la pérdida de ingreso cause que el ingreso de la familia entera, durante el período de desempleo, esté dentro de los parámetros de derecho a dichas comidas.

Hogares que reciben comidas gratuitas o a precios reducidos deben notificar a los funcionarios apropiados de la institución, durante el año, de toda reducción en el número de personas que vive en el hogar y aumentos de ingreso de más de \$50 por mes o \$600 por año. En el caso de hogares de participantes adultos que proporcionan un número de caso para cupones de comida o FDPIR, o un número de identificación de SSI o Medicaid para establecer el derecho de ese adulto a comidas gratuitas, se deberá reportar al funcionario de la institución si se da por terminada la certificación del adulto de participar en cupones para comida, FDPIR, SSI o Medicaid.

De acuerdo con la ley federal y las políticas del Departamento de Agricultura de EE.UU. (USDA), se le prohíbe a esta institución discriminar debido a raza, color de piel, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para entablar un reclamo por discriminación, sírvase escribir al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue SW, Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (800) 795-3272 ó al (202) 720-6382 (TTY para sordos). El USDA es un proveedor y empleador de igualdad de oportunidades.

INSTRUCCIONES PARA LLENAR LA SOLICITUD E INTEGRAR EN EL CACFP

Sírvase llenar la Solicitud para poder integrar en el programa de comidas en el cuidado de niños y adultos usando las instrucciones que se dan a continuación. Firme la declaración y devuélvala a la guardería adulta.

PARTE 1. INFORMACIÓN SOBRE PARTICIPANTE(S): Llene este parte.

Dé el nombre del adulto inscrito en el centro social diurno para adultos.

PARTE 2. HOGAR QUE RECIBE CUPONES DE COMIDA, BENEFICIOS DE SSI, MEDICAID O FDPIR: Llene esta PARTE y la PARTE 5.

1) Dé su número de identificación actual si recibe Cupones de comida o su número de identificación de beneficios de Medicaid, SSI o FDPIR.

2) Un adulto que vive en el hogar debe firmar la declaración en la PARTE 5.

PARTE 3. INGRESOS DEL HOGAR. Llene esta PARTE y la PARTE 5.

1) Dé los nombres de todos los que viven en el hogar, incluyendo el adulto inscrito en el centro social diurno para adultos.

2) Indique la cantidad de todos los ingresos (antes de la deducción de impuestos o cualquier otra deducción) y la frecuencia del ingreso (por semana, quincenal, bimensual o mensual) recibido el **mes pasado** por cada persona que vive en el hogar y su procedencia, por ejemplo, ingresos del trabajo/empleo, beneficencia social, pensiones/jubilaciones y otros ingresos (refiérase a los ejemplos más adelante para los tipos de ingresos que se deben indicar). Si alguna cantidad fue más alta o más baja de lo normal, anote el ingreso normal para esa persona.

3) Un adulto de dicho hogar debe firmar esta declaración y dar su número de Seguro Social en la PARTE 5.

PARTE 4. IDENTIDAD ÉTNICA/ RACIAL Llene estos datos.

PARTE 5. FIRMA Y NÚMERO DEL SEGURO SOCIAL: Todos los hogares deben llenar esta PARTE.

1) Todas las declaraciones para poder integrar al programa deben ser firmadas por un adulto que vive en el hogar.

2) El adulto del hogar que firma la declaración debe incluir su número de Seguro Social. Si no tiene un número de Seguro Social, ponga "ninguno". Si dio un número para Cupones de comida o de Medicaid, SSI o FDPIR, no es necesario dar el número de Seguro Social.

INGRESOS QUE SE DEBEN REPORTAR

<p><u>Ingresos del trabajo/empleo</u> - Sueldos/salarios/propinas - Beneficios por huelga - Compensación por estar desempleado - Seguro de indemnización por accidentes o enfermedades en el trabajo (<i>Worker's Compensation</i>) - Ingresos netos por ser propietario de una empresa o granja/finca agrícola</p>	<p><u>Pensiones/jubilación/Seguro Social</u> - Pensiones - Ingreso Suplemental del Seguro Social - Ingresos por jubilación - Pagos por ser veterano de guerra - Seguro Social</p>	<p><u>Otros Ingresos</u> - Beneficios por discapacidad - Efectivo sacado de cuenta de ahorros - Intereses/dividendos - Ingresos por inversiones, fideicomisos o herencia - Contribuciones o aportaciones periódicas por personas que no viven en el hogar - Regalías o anualidades netas - Ingresos netos por arriendos/alquileres - Cualquier otro ingreso</p>
<p><u>Beneficencia social/Mantenimiento de niños o del ex cónyuge</u> - Pagos por asistencia pública - Pagos de beneficencia social - Pagos para mantenimiento de niños o del ex cónyuge</p>	<p><u>Hogares militares</u> - Todo ingreso en efectivo, incluyendo subsidios para vivienda y uniformes. NO incluye beneficios "en especie" que NO se pagan en efectivo (vivienda, ropa, comida, atención médica, etc., en una base militar)</p>	

Todos los programas del Departamento de Agricultura de Estados Unidos están al alcance de todos, sin tener en cuenta raza, color de piel, sexo, origen nacional, edad o discapacidad.